



Følgende er fra en serie af breve fra Da'wah-bærerne i Usbekistan, som er blevet oversat.

Al taknemmelighed til Allah ﷻ, Herren over universet og menneskeheden. Må Hans ﷻ hjælp, Sejr og især Hans ﷻ tilfredshed være med Allahs Sendebud, hans ledsagere ﷺ, deres efterfølgere og alle de Troende lige fra Adam ﷺ til den sidste Troende på Dommens Dag. Må Han ﷻ, den Barmhjertige, tilgive og give succes til alle de Troende i det jordiske liv og i det Hinsides.

Assalamu 'aleykum, vores muslimske brødre, søstre, forældre og venner. Vi giver hilsner fra alle jeres brødre i Jaslyk (fængslet)! Brødre, de Troendes bønner for hinanden bliver sandelig besvaret. Allahs Sendebud ﷺ siger i en Hadith:

((الْمُؤْمِنُ لِلْمُؤْمِنِ كَالْبُنْيَانِ يَشُدُّ بَعْضُهُ بَعْضًا))

”Den Troende er for en anden Troende som en bygning; hver del styrker en anden.” [Sunan al-Nasaai, i Kitab al-Zakah]

Det er derfor vi besluttede os for at informere jer om den aktuelle situation herinde, så de Troende kan indse de store forbrydelser, som finder sted her - UYA-64/71 Jaslyk Koloni - og som begås af Kufr, dvs. af den vantro Karimov og hans tyranniske bødler, især koloniens chef, Qulimbetov; de mest modbydelige torturer og lidelser.

Vi håber, at dette vil hjælpe de Troende til at se uretfærdigheden, så de vil have et begrundet had, og immunitet overfor planerne de lægger, og være standhaftige i deres Deen og i Da'wah. Så vi på Dommens Dag ikke vil være dem der flygter fra hinanden, men tværtimod, vi vil nyde lyksaligheden i Paradiset, som Allah ﷻ har lovet.

Brødre, de barbariske torturer i dette pinselsanlæg, som tilhører den vantro Karimov, er nutildags på sit højeste, og koloniens chef, Qulimbetov, har fra sin tidligere arbejdsplads, Qorovul-Bozor fængslet i Bukhara, hentet flere kriminelle, som allerede har afsonet lange (15-20 år) fængselsdomme. Han tyranniserer og forfølger vores brødre på en modbydelig og streng måde, via deres og andre operative officerers midler. Alle er rodfæstede brødre som nægter at bede om præsidentens benådning, de udfører deres bønner, og nægter at synge (nationalsangen) - fordi det modstrider vores 'Aqidah - og sammen med andre brødre, bliver de tæsket og slået uden grund. Der er gået en måned, siden vores brødre fra Tashkent, Zufarov Nu'man, Muzaffar, Husniddeen og Jamoliddeen blev holdt og tortureret i fugtige fængselsceller. Celle nummer 15 blev omdannet til et torturkammer, hvor den store hykler, Yoldosh Beruniy fra Khorezm sammen med andre fanger der hedder Anvar og Edik fra den ene side, og fra den anden side er der de nyankommende fra Qorovul-Bozor som hedder Ravil, Farkhod og Isroil ”den Tandfyldte”, og de piner vores brødre, med det formål at få dem til at bede præsidenten om nåde, synge nationalsangen, ikke udføre bønner, og så videre. Qulimbetov har givet dem de nødvendige beføjelser hertil. Idag er det den 5. august og indenfor de sidste 20-25 dage blev vores bror Bahrom fra Ferghana-dalen slået bevidstløs af Edik, og efterladt i denne tilstand i over en time.

Vores brødre Saidazim, Jamoliddeen og Fitrat fra Tashkent, og Rasul fra Margilan, blev slået brutalt i celle nr. 15; Jamoliddeens skulderknogle blev brækket. De lokale officerer tager også del i at torturere vores brødre. Idag, den 6. august, fik tyrannerne Anvar, Yoldosh og Edik tilladelse af DPD (disorder prevention department) officerer til at låse vores brødre Zufarov Nu'man, Husniddeen og Muzaffar, inde i adskilte celler i kælderens, og hamre løs på dem. Tæskningen af andre brødre, som bliver taget i at bede, bliver også ved. Vores ven Oybek blev låst inde i en speciel celle (kaldet BUR) i en måned. Og DPD personalet har på forhånd advaret rodfæstede brødre, Yusupov Maqsudali, Madyarov Akmal, Tojiboev Ergashali og Mirzakarimov Ravshan fra Ferghana-dalen, Salohiddeenov Samariddeen fra Tashkent, Guzarov Shavkat fra Qashqadaryo og andre, om straffen der venter dem. Hvem af os vil komme til det torturkammer imorgen? Må Allah beskytte os fra dette. Det menes at denne torturmetode er en snilde der blev opfundet af Qulimbetov og vice justitsministeren Shodiev. Allah ﷻ ved bedst. Vores ven Bahrom fra Ferghana-dalen har skrevet et brev til Qulimbetov, hvori han advarer ham, «Stop disse torturer, ellers vil flere af dine bødler dø, eller nogle af os vil blive martyrer». Trods dette, så bliver forfølgelsen hårdere. Men dette er selvfølgelig prøvelser fra vores Herre. Vi vil være udholdende. Men Allah ﷻ siger i Sin Bog:

﴿إِنَّ اللَّهَ لَا يُغَيِّرُ مَا بِقَوْمٍ حَتَّىٰ يُغَيِّرُوا مَا بِأَنفُسِهِمْ﴾

"Allah vil sandelig ikke ændre et folks tilstand, indtil de ændrer hvad de har i deres indre." [MOQ. al-Ra'd 13:11]

Vi - jeres undertrykte brødre i Jaslyk - siger farvel til jer, indtil vores Herre samler os alle sammen med Sin Hjælp, Sejr, Succes og mest vigtigt, i Sit Paradis (forhåbentlig).

Assalamu alaykum wa rahmatullahi wa barakatuhu.

PS. Idag - d. 7. august - er der kommet yderligere oplysninger. Sent om natten igår fik vores brødre, som er låst inde i kælderen smidt varmt over sig og tidligt om morgenen blev de taget til sygeplejen. Blandt dem var Zufarov Nu'man.

7. august, 2002